

Cooperativa Sociale Kara Bobowski



promuove il progetto

Programma europeo



Erasmus+

Key Action 1

Mobility project for VET learners and staff

# 105 borse di mobilità per tirocini formativi in Europa



## ENTI PARTNER di invio

- ITIS Nullo Baldini (Ravenna)
- IPSEOA Pellegrino Artusi – LSU V. Carducci (Forlimpopoli)
- IT Garibaldi/Da Vinci (Cesena)
- IPS Cattaneo Deledda (Modena)
- ITA Ignazio Calvi (Finale Emilia)
- ITS per la Mobilità Sostenibile, Logistica e Mobilità delle persone e delle merci (Piacenza)

progetto realizzato grazie al co-finanziamento di

e con il supporto di



FONDAZIONE  
GIOVANNI DALLE FABBRICHE



## **Il progetto “MADE IN EUROPE”**

Il progetto “Made in Europe” vuole supportare i giovani neo-diplomati nel delicato passaggio tra il mondo della scuola e il mondo del lavoro proponendo loro un’offerta formativa di tirocinio all’estero che integri e dia valore aggiunto al proprio curriculum, creando un raccordo tra formazione e acquisizione di competenze professionali spendibili nel mercato del lavoro.

Nello specifico, “Made in Europe” offre a **105 giovani dell’Emilia Romagna** l’opportunità di realizzare tirocini professionali presso enti ed aziende di altri Paesi europei nei seguenti settori:

- **agricola, agroalimentare, agroindustria**
- **logistica**
- **socio-sanitario**
- **enogastronomia, ristorazione**
- **turismo, ospitalità alberghiera**
- **costruzioni, ambiente, territorio**
- **chimica, materiali, biotecnologie**
- **elettronica, elettrotecnica**
- **informatica, telecomunicazioni**
- **meccanica, mecatronica, energia**
- **tessile e moda**
- **commerciale, amministrativo**

La durata del soggiorno all’estero è di 3 mesi (90 posti disponibili) e di 2 settimane per i progetti brevi per giovani con svantaggio e/o disabilità (15 posti disponibili).

### **Art. 1**

#### **REQUISITI DI AMMISSIONE**

Per la presentazione della domanda, il candidato deve possedere tutti i seguenti requisiti alla data di scadenza del bando (29 dicembre 2015):

#### **1. aver conseguito il diploma nell’anno 2015 oppure conseguirlo nell’anno 2016 presso uno degli enti partner del progetto:**

- o ITI Nullo Baldini (Ravenna)
- o IPSEOA Pellegrino Artusi – LSU V. Carducci (Forlimpopoli)
- o IT Garibaldi/Da Vinci (Cesena)
- o IPS Cattaneo Deledda (Modena)
- o ITA Ignazio Calvi (Finale Emilia)
- o ITS per la Mobilità Sostenibile, Logistica e Mobilità delle persone e delle merci (Piacenza)

2. alla scadenza del bando (e comunque anche alla data di partenza), non essere iscritto a corsi universitari, corsi di formazione professionale, corsi presso Istituti Tecnici Superiori (ad eccezione dei diplomandi 2016 presso ITS per la Mobilità Sostenibile, Logistica e Mobilità delle persone e delle merci di Piacenza);

3. essere residente o domiciliato in Emilia – Romagna. Possono partecipare anche i cittadini comunitari ed extra-comunitari purché residenti o domiciliati in Emilia – Romagna e purché rispettino i criteri di selezione descritti all’Art. 1. Se il candidato è cittadino di un Paese extra-comunitario, deve essere in possesso di Permesso di Soggiorno oppure di Carta di Soggiorno validi per l’intera durata del progetto (copia di tale documento va allegata alla modulistica indicata all’Art. 2). I costi per gli eventuali visti necessari per il trasferimento nel Paese di destinazione del progetto sono a carico del

candidato. I candidati comunitari o extra-comunitari non possono però fare domanda di partecipazione per un Paese la cui lingua è la lingua madre del candidato;

4. avere una conoscenza discreta della lingua del Paese di destinazione scelto oppure dell'inglese come lingua veicolare.

Il livello di conoscenza linguistica sarà comunque valutato in fase di colloquio di selezione (si veda Art. 3) ed in relazione al profilo e alla tipologia di tirocinio richiesto.

5. non aver già partecipato ad uno o più progetti Erasmus+ - Key Action 1 Mobility project for VET learners and staff per una durata superiore ai 9 mesi (in caso di durata inferiore, la candidatura a "Made in Europe" è possibile).

### **BORSE PER PROGETTI BREVI PER GIOVANI CON SVANTAGGIO E/O DISABILITA'**

Dei 105 posti disponibili, 15 sono riservati a candidati con disabilità (fisica e/o cognitiva **certificata**). **14 posti sono riservati ai giovani diplomati presso uno degli enti partner** (si veda Art. 1) mentre **1 posto è riservato a un giovane neo diplomato presso un istituto di istruzione superiore di Parma o provincia iscritto all'Associazione degli Invalidi Civili di Parma.**

**La durata del soggiorno all'estero in questi casi è di 2 settimane ed è prevista la presenza di un accompagnatore, scelto dal candidato.**

Le destinazioni per questi progetti sono Germania, Polonia e Lituania dove si trovano enti partner che lavorano nell'ambito dello svantaggio e della disabilità e sono quindi professionalmente qualificati per la realizzazione di questi progetti ad hoc.

#### **Art. 2**

#### **PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE**

La domanda di partecipazione alla selezione, completa dei documenti elencati qui di seguito, **deve pervenire materialmente entro il**

**29 dicembre 2015 alle ore 13.00**

| <b>DOCUMENTAZIONE CARTACEA</b>  |
|---|
| 1. <b>Modulo di Candidatura</b> (scaricabile dal sito <a href="http://www.karabobowski.org/erasmusplus.php">www.karabobowski.org/erasmusplus.php</a> )<br><br>Nel Modulo di Candidatura va posta la firma.  |
| 2. <b>Curriculum Vitae in italiano</b> (preferibilmente in formato europeo scaricabile dal sito <a href="http://www.europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions">www.europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions</a> o <a href="http://www.karabobowski.org/erasmusplus.php">www.karabobowski.org/erasmusplus.php</a> )<br><br>Il curriculum cartaceo deve contenere la seguente dicitura: <b>"Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 196/2003"</b> ed essere firmato. |
| 3. <b>N. 2 Fototessere</b> (da allegare alla prima pagina del CV)   |
| 4. <b>Fotocopia di un documento di identità in corso di validità</b> (carta d'identità o passaporto)  |

**La documentazione elencata va spedita per posta, corriere o consegnata a mano al seguente indirizzo:**

**COOP. SOCIALE KARA BOBOWSKI  
Via Fanelli 2  
47017 Modigliana (FC)**

Sulla busta contenente tutta la documentazione va indicato **il mittente e la dicitura “Bando Erasmus+ - Made in Europe”**.

**Attenzione! Non fa fede il timbro postale. La documentazione deve pervenire entro la data indicata.**

Non si terrà conto delle domande consegnate a mano o spedite dopo la scadenza del termine di cui al presente articolo. La Coop. Kara Bobowski non assume alcuna responsabilità in caso di dispersione di comunicazione dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

#### DOCUMENTAZIONE IN FORMATO ELETTRONICO

1. **Modulo di Candidatura** (scaricabile dal sito [www.karabobowski.org/erasmusplus.php](http://www.karabobowski.org/erasmusplus.php) )

2. **Curriculum Vitae in italiano e nella lingua del Paese di destinazione** o in inglese (preferibilmente in formato europeo scaricabile dal sito [www.europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions](http://www.europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions) o [www.karabobowski.org/erasmusplus.php](http://www.karabobowski.org/erasmusplus.php) )

Il curriculum informatico (sia in italiano sia in altra lingua) deve contenere la seguente dicitura: **“Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 196/2003” (non c’è bisogno di traduzione né di firma)**

**La documentazione in formato elettronico va inviata via e-mail all’indirizzo [europa@karabobowski.org](mailto:europa@karabobowski.org) sempre entro il 29 dicembre 2015 (ore 13.00)**  
**In tale documentazione non occorre mettere la firma.**

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con la domanda di partecipazione alla selezione, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di assegnazione delle borse di tirocinio all’estero.

**Art. 3**  
**FASI E CRITERI DELLA SELEZIONE**

La selezione dei candidati avverrà secondo la seguente procedura:

1. **analisi della documentazione cartacea** rispetto a:
  - esistenza dei requisiti formali di ammissione previsti all'art.1 del presente bando;
  - rispetto dei termini per la presentazione delle candidature;
2. **colloqui individuali** a cui saranno chiamati a partecipare coloro che saranno risultati formalmente idonei in seguito all'analisi prevista dal punto precedente. I colloqui di selezione si svolgeranno indicativamente a metà gennaio 2016 a Modena e a Forlì (presso le sedi Irecoop / Confcooperative).
3. **valutazione finale** da parte **del partner estero** sulla base dell'analisi di tutta la documentazione relativa ai candidati risultati idonei e pre-selezionati dall'ente promotore e della propria offerta di tirocini a seconda dei profili dei candidati.

I candidati saranno valutati secondo i seguenti aspetti:

- **qualità e coerenza del progetto professionale** (tirocinio richiesto attinente al titolo di studio o ad un particolare percorso formativo o di progetto di vita)
- **importanza/peso di un'esperienza all'estero all'interno del percorso formativo e personale**
- **motivazioni e aspettative**
- **livello di conoscenza della lingua straniera** (in base anche al tipo di tirocinio richiesto)

La selezione sarà effettuata nel rispetto dei principi di parità e non discriminazione.

La selezione terrà conto anche delle possibilità di tirocinio nei Paesi di destinazione.

Le 90 borse della durata di 3 mesi saranno equamente ripartite per ciascun ente partner del progetto (15 borse per ogni ente).

Delle 15 borse della durata di 2 settimane, 14 saranno indicativamente ripartite in modo equo tra gli enti partner (2 o 3 borse per ciascun istituto) e 1 sarà destinata a un giovane neo-diplomato presso un istituto di istruzione superiore di Parma o provincia iscritto all'Associazione degli Invalidi Civili di Parma.

Qualora non ci fosse un numero sufficiente di candidati e/o di riserve da un Istituto, l'ente promotore si riserva di utilizzare la "lista di riserva" di altri enti partner.

Per ogni Paese di destinazione, sarà pubblicato l'elenco dei candidati definitivamente selezionati dai partner stranieri e **una lista di attesa** di candidati idonei, ma non selezionati, da utilizzare in caso di rinuncia al progetto da parte dei candidati già selezionati.

**NOTA BENE**

**L'elenco dei candidati idonei ammessi ai colloqui di selezione,  
date, orari, sede dei colloqui  
e**

**l'elenco finale dei candidati selezionati assegnatari delle borse di tirocinio  
saranno pubblicati sul sito internet di**

Cooperativa sociale Kara Bobowski: [www.karabobowski.org](http://www.karabobowski.org)  
Irecoop Emilia Romagna [www.irecoop.it](http://www.irecoop.it)

**Le comunicazioni relative ai colloqui di selezione saranno inviate anche per e-mail a tutti i candidati.**

**I candidati che non si presenteranno ai colloqui, saranno esclusi dal procedimento di selezione.**

Non sono previsti rimborsi per eventuali spese sostenute dal candidato per la partecipazione al colloquio.

#### **Art. 4**

#### **CALENDARIO**

|   |   |
|---|---|
| 29 dicembre 2015                                | Scadenza presentazione delle candidature                                      |
| 15 gennaio                                      | Pubblicazione lista candidati ammessi ai colloqui                             |
| 21-22-25 gennaio 2016                           | Colloqui di selezione a Modena e a Forlì                                      |
| 10 marzo 2016 (indicativamente)                 | Esito delle selezioni   |
| Fine marzo 2016                                 | Incontro di preparazione alla partenza a Bologna per 1° flusso (2 giornate)   |
| <b>Metà/fine Aprile - metà/fine Luglio 2016</b> | <b>3 mesi di soggiorno all'estero per Diplomati 2015</b>                      |
| Fine agosto/inizi settembre 2016                | Incontro di valutazione con partecipanti 1° flusso                            |
| Inizi settembre 2016                            | Incontro di preparazione alla partenza a Bologna per 2° flusso (2 giornate)   |
| <b>Metà settembre - metà dicembre 2016</b>      | <b>3 mesi di soggiorno all'estero per Diplomati 2016</b>                      |
| Gennaio 2017                                    | Incontro di valutazione per partecipanti 2° flusso                            |
| Aprile 2017                                     | Incontro di chiusura del progetto con tutti i partecipanti e i partner locali |

**Le partenze per i progetti brevi saranno concordate nel corso del progetto e potranno svolgersi nel 2016 e nel 2017.**

Il calendario sopra indicato potrà subire qualche lieve variazione di cui si darà comunicazione sul sito [www.karabobowski.org](http://www.karabobowski.org) e [www.irecoop.it](http://www.irecoop.it) e, se necessario, tramite e-mail ai candidati.

**I giovani interessati (sia diplomati 2015 sia diplomandi 2016) ad avere maggiori informazioni sul progetto sono caldamente invitati a partecipare agli incontri informativi che si terranno nelle sedi degli enti partner secondo il seguente calendario:**

|                          |               |             |   |
|--------------------------|---------------|-------------|---|
| ITA Ignazio Calvi        | Finale Emilia | 17 novembre | ore 11-13                                       |
| ITS Piacenza             | Piacenza      | 19 novembre | ore 14-16                                       |
| IT Garibaldi/Da Vinci    | Cesena        | 20 novembre | 8-10 (L. Da Vinci)<br>11-13 (Ist. G. Garibaldi) |
| IT N. Baldini            | Ravenna       | 24 novembre | ore 11-13                                       |
| IPSEOA Pellegrino Artusi | Forlimpopoli  | 26 novembre | ore 11-13                                       |
| IPS Cattaneo Deledda     | Modena        | 27 novembre | ore 10-12                                       |

**Art. 5**  
**INCONTRI DI PREPARAZIONE**

**I candidati selezionati hanno l'obbligo di partecipare agli incontri di preparazione** (2 giornate) previsti prima della partenza (a Bologna, date e orari definitivi saranno pubblicati sul sito internet della Cooperativa sociale Kara Bobowski [www.karabobowski.org](http://www.karabobowski.org) e di Irecoop [www.irecoop.it](http://www.irecoop.it) e trasmessi via e-mail a tutti i partecipanti selezionati).

Non sono previsti rimborsi per eventuali spese sostenute dal candidato per la partecipazione agli incontri di preparazione prima della partenza.

Gli argomenti trattati negli incontri saranno, in linea di massima:

**GIORNATA 1**

- Presentazione del progetto, dei referenti dei partner locali;
- attività di ice breaking e team-building e presentazione dei partecipanti;
- consigli per affrontare l'esperienza, attività di tipo interculturale (stereotipi, pregiudizi, ecc.);
- testimonianze di giovani partecipanti a progetti passati di mobilità;
- il progetto nel dettaglio: aspetti contrattuali, aspetti logistici, contenuti dei tirocini, modalità di monitoraggio, valutazione e certificazione.

**GIORNATA 2**

- modulo sul mondo del lavoro con particolare riferimento al mondo cooperativo; testimonianza di giovani imprenditori e dipendenti di cooperative
- attività di valutazione delle competenze (self-assessment) possedute prima della partenza.

**Incontri specifici saranno organizzati per i partecipanti ai progetti brevi, insieme alle loro famiglie e agli accompagnatori.**

**I partecipanti hanno inoltre l'obbligo di partecipare all'incontro di valutazione previsto al rientro di ogni flusso e saranno invitati a partecipare ad un incontro conclusivo con tutti gli enti partner del progetto (che si svolgerà a Bologna indicativamente ad Aprile 2017).**

**Art. 6**  
**COSTI COPERTI DALLA BORSA ERASMUS+**

Il contributo del Programma Erasmus+ e i co-finanziamenti dei partner del progetto coprono la maggior parte dei costi.

In particolare:

- amministrazione e gestione del progetto;
- preparazione culturale e pedagogica prima della partenza;
- viaggio di andata e ritorno verso la destinazione del tirocinio (in treno o aereo o bus);
- copertura assicurativa per tutta la durata del soggiorno all'estero (infortuni e Responsabilità Civile);
- breve corso di lingua nel Paese di destinazione (per Ungheria, Portogallo e Finlandia);
- alloggio (presso studentati o famiglie ospitanti o appartamenti condivisi, a seconda del Paese di destinazione);
- contributo per vitto e trasporti locali;
- organizzazione del tirocinio;
- monitoraggio e tutoraggio in Italia e nel Paese di destinazione;
- documenti di certificazione (Europass Mobility e Attestato di partecipazione).

**Per i partecipanti con disabilità o svantaggio che partecipano ai progetti brevi di 2 settimane è prevista anche la presenza di un ACCOMPAGNATORE dall'Italia per il quale è garantita la**

copertura dei costi di viaggio a/r, dell'assicurazione e del soggiorno per le 2 settimane, nonché un rimborso forfettario pari a 400,00 euro.

**I tirocini Erasmus+ non sono retribuiti.**

**Art. 7**  
**GESTIONE DELLA BORSA ERASMUS+**

Il contributo della borsa viene trasferito integralmente dall'ISFOL, Agenzia Nazionale di Coordinamento del Programma Erasmus+, alla Coop. sociale Kara Bobowski in qualità di ente promotore del progetto.

Questa gestisce la borsa di mobilità (viaggio, alloggio, contributo per vitto e trasporti, assicurazione e preparazione pedagogica, interculturale e linguistica) in nome e per conto del partecipante.

La Cooperativa sociale Kara Bobowski gestirà la borsa nelle seguenti modalità:

- per l'ASSICURAZIONE, provvederà alla stipula di una polizza Infortuni e Responsabilità Civile per ciascun partecipante e per ciascun accompagnatore valida per l'intero periodo di permanenza all'estero.
- per il SOGGIORNO, destinerà l'intero importo all'ente di accoglienza all'estero che provvederà direttamente all'organizzazione dell'alloggio (che, a seconda della destinazione, potrà essere presso studentati, famiglie ospitanti, appartamenti condivisi);
- per la PREPARAZIONE LINGUISTICA, CULTURALE e PEDAGOGICA nei seguenti Paesi di destinazione: Ungheria, Portogallo e Finlandia, destinerà l'intero importo previsto all'ente di accoglienza all'estero che provvederà direttamente all'organizzazione di questo aspetto (si tratta di un breve corso base di lingua e cultura del Paese ospitante). Per gli altri Paesi di destinazione di lingua spagnola, inglese, francese, tedesco, i partecipanti dovranno utilizzare (gratuitamente) il Supporto Linguistico Online ([www.erasmusplusols.eu/it](http://www.erasmusplusols.eu/it)) della Commissione Europea per cui verranno date tutte le istruzioni all'incontro pre-partenza;
- per il VIAGGIO, il VITTO e i TRASPORTI LOCALI verserà, tramite bonifico bancario, a ciascun partecipante un importo forfettario che varierà a seconda del Paese di destinazione.  
Per quanto riguarda il viaggio, il partecipante dovrà provvedere, coordinandosi con gli altri partecipanti con la stessa destinazione, all'organizzazione del viaggio dalla propria città di residenza alla destinazione all'estero (seguendo alcune indicazioni fornite dall'ente promotore).

**Il contributo per il viaggio di andata e ritorno per tutte le destinazioni del progetto è pari a 275,00 euro.**

Il contributo per vitto e trasporti locali è denominato **POCKET MONEY**.

**L'importo del pocket money potrà variare da un minimo di 80 a un massimo di 200 euro/settimana a seconda della tipologia di alloggio e del costo della vita del Paese di destinazione.**

**Specifiche informazioni saranno fornite durante i colloqui di selezione o in fase di chiusura del processo di selezione.**



I versamenti della quota forfittaria per viaggio e pocket money saranno effettuati su appositi conti correnti a canone zero oppure tramite attivazione di carte prepagate presso uno degli istituti bancari partner del progetto (specifiche indicazioni a riguardo saranno date al momento della selezione).

Gli importi sono calcolati secondo i massimali previsti dall'Unione Europea.

**Il versamento di tale importo sarà suddiviso in due tranches:** la prima, pari all'80% del totale, sarà corrisposta alla partenza e la seconda, pari al 20%, al rientro, dietro presentazione dei giustificativi di viaggio e della documentazione finale richiesta a fine progetto, nonché a seguito dell'effettuazione del secondo test di valutazione linguistica richiesto per i partecipanti che dovranno utilizzare la Piattaforma Linguistica Online.

In caso di esito positivo della selezione, prima di confermare la propria adesione, i partecipanti dovranno comunque prendere in considerazione la necessità di integrare tale somma, anche se in minima parte, con fondi propri.

### **Art. 8** **MODALITA' DI INDIVIDUAZIONE DEI TIROCINI**

I tirocini saranno realizzati presso enti o aziende con attività relative agli indirizzi di studio degli enti partner, **a titolo di esempio**, qui sotto:

| SETTORE                                       | AMBITI DI TIROCINIO  |
|---|--|
| AGRARIA,<br>AGROALIMENTARE<br>AGROINDUSTRIALE | ortofrutticolo, vitivinicolo, lattiero-caseario, forestale, zootecnico, servizi alle aziende, agricoltura biologica, aziende agroalimentari, ecc.  |
| LOGISTICA                                     | logistica intermodale, gestione magazzini, spedizioni, autotrasporti, mobilità delle persone (trasporto pubblico), logistica portuale  |
| SOCIO-SANITARIO                               | educazione (asili nido, scuole materne, centri per attività educative extrascolastiche, ecc.), animazione socio-culturale (centri ricreativi per bambini e giovani, ludoteche, Informagiovani, ecc.), assistenza e attività di animazione con persone con disabilità, anziani, interculturalità e sostegno a migranti, centri di aiuto e sostegno a minori o donne in difficoltà, ecc. |
| ENOGASTRONOMIA<br>RISTORAZIONE                | ristoranti, bar, pizzerie, forni e pasticcerie, fast-food e self-service, catering e banqueting, enoteche, alberghi, ecc. per supporto al personale della cucina o per servizio ai tavoli e ai clienti   |
| TURISMO<br>OSPITALITA'<br>ALBERGHIERA         | uffici turistici, enti pubblici (presso gli uffici per il turismo), agenzie viaggio, strutture ricettive (alberghi, ostelli, ecc.), enti per la promozione e valorizzazione del territorio e di prodotti tipici, strutture termali e di wellness, musei, gallerie d'arte, ecc.   |
| COSTRUZIONI<br>AMBIENTE<br>TERRITORIO         | imprese edili, uffici tecnici di enti pubblici, presso enti e aziende che si occupano di pianificazione territoriale, difesa dell'ambiente, servizi per la gestione del ciclo dei rifiuti e della raccolta differenziata; gestione del verde, vivai  |
| CHIMICA<br>MATERIALI<br>BIOTECNOLOGIE         | aziende e laboratori che lavorano in ambito chimico, biotecnologia e materiali   |
| ELETTRONICA<br>ELETTROTECNICA                 | aziende e artigiani che lavorano in ambito elettronico e elettrotecnico  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| INFORMATICA<br>TELECOMUNICAZIONI     | aziende che si occupano di informatica o telecomunicazioni, reparti CED all'interno di aziende o enti pubblici |
| MECCANICA<br>MECCATRONICA<br>ENERGIA | aziende e artigiani che lavorano in ambito meccanico, mecatronico, energie                                     |
| TESSILE e MODA                       | aziende e artigiani in ambito tessile e abbigliamento, calzature, accessori, ecc.                              |
| COMMERCIALE,<br>AMMINISTRATIVO       | presso uffici commerciali o amministrativi di enti o aziende   |

La tipologia di mansione affidata nel tirocinio dipenderà dal profilo del partecipante e del suo percorso formativo. Il tipo di tirocinio e le mansioni desiderate dovranno essere descritti nell'apposito Modulo di Partecipazione e saranno discusse in sede di colloquio.

**Il tirocinio viene individuato dagli enti partner stranieri intermediari** sulla base delle informazioni contenute nel Modulo di Candidatura compilato dal candidato e delle informazioni fornite in fase di colloquio di selezione. Al fine di individuare il tirocinio più adatto al profilo professionale del partecipante, particolare rilievo assumeranno le conoscenze e competenze coerenti con la tipologia di tirocinio richiesta. La qualità e le mansioni del tirocinio dipenderanno inoltre dal livello di conoscenza della lingua del Paese di destinazione (o dell'inglese dove previsto come lingua veicolare), dalle aspirazioni del candidato valutate in base alle sue competenze professionali, dall'offerta di tirocini da parte del partner straniero nei settori previsti dal progetto.

## DESTINAZIONI E ENTI PARTNER

### Progetti 3 mesi

| PAESE                        | ENTE INTERMEDIARIO DI ACCOGLIENZA   | Num. POSTI | POSSIBILI SETTORI DI TIROCINIO   |
|------------------------------|---|------------|--|
| <b>FINLANDIA</b><br>Helsinki | CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER LA FINLANDIA<br><a href="http://www.italchamber.fi">www.italchamber.fi</a> | 9          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- agraria, agroalimentare, agroindustria</li> <li>- logistica</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- costruzioni, ambiente e territorio</li> <li>- chimica, materiali, biotecnologie (difficile, richiesto buon profilo)</li> <li>- elettronica, elettrotecnica (difficile, richiesto buon profilo)</li> <li>- informatica, telecomunicazioni (difficile, richiesto buon profilo)</li> <li>- tessile e moda</li> <li>- commerciale, amministrativo (difficile, richiesto buon profilo)</li> </ul> |
| <b>FRANCIA</b><br>Bordeaux   | INFA AQUITAINE<br><a href="http://www.infa-formation.com">www.infa-formation.com</a>                        | 12         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- agraria (possibile nel settore viticolo presso chateaux)</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- tessile e moda (difficile)</li> </ul>  |
| <b>GERMANIA</b><br>Kassel    | LANDKREIS KASSEL<br><a href="http://www.landkreiskassel.de">www.landkreiskassel.de</a>                      | 6          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- agraria, agroalimentare, agroindustria</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- chimica, materiali, biotecnologie</li> </ul>  |

|  |   |    |  |
|--|---|----|--|
|  |   |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- elettronica, elettrotecnica</li> <li>- informatica, telecomunicazioni</li> <li>- meccanica, mecatronica, energie rinnovabili</li> <li>- tessile e moda</li> </ul>   |
| <b>GERMANIA</b><br>Heilbronn               | BILDUNGSPARK<br><a href="http://www.bildungspark.de">www.bildungspark.de</a>  | 4  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- logistica</li> <li>- ristorazione</li> <li>- meccanica (metalli)</li> </ul>   |
| <b>MALTA</b><br>Floriana                   | FUTURE FOCUS<br><a href="http://www.futurefocus.com.mt">www.futurefocus.com.mt</a>                                  | 8  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- agraria(solo settore viticolo) , agroalimentare, agroindustria</li> <li>- logistica</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- costruzioni, ambiente e territorio (gestione dei rifiuti e riciclo)</li> <li>- chimica, materiali, biotecnologie</li> <li>- elettronica, elettrotecnica</li> <li>- informatica, telecomunicazioni</li> <li>- meccanica, mecatronica</li> <li>- tessile e moda</li> <li>- commerciale, amministrativo</li> </ul> |
| <b>PORTOGALLO</b><br>Lisbona               | CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER IL PORTOGALLO<br><a href="http://www.ccitalia.pt">www.ccitalia.pt</a>              | 9  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- commerciale, amministrativo</li> </ul>  |
| <b>REGNO UNITO</b><br>Cardiff e Birmingham | EURO TRAINING SERVICE<br><a href="http://www.europeantrainingservices.co.uk">www.europeantrainingservices.co.uk</a> | 13 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- logistica (max 1 o 2 posti, necessario inglese buono)</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- ambiente e territorio (difesa dell'ambiente)</li> <li>- chimica, materiali, biotecnologie</li> <li>- informatica, telecomunicazioni</li> <li>- meccanica (max 1 posto, necessario inglese buono)</li> <li>- tessile e moda</li> <li>- commerciale, amministrativo</li> </ul>  |
| <b>SPAGNA</b><br>Madrid                    | CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER LA SPAGNA<br><a href="http://www.italcamara-es.com">www.italcamara-es.com</a>      | 10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- agraria, agroalimentare, agroindustria</li> <li>- logistica</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- costruzioni, ambiente e territorio</li> <li>- chimica, materiali, biotecnologie</li> <li>- elettronica, elettrotecnica</li> <li>- informatica, telecomunicazioni</li> <li>- meccanica, mecatronica, energie rinnovabili</li> <li>- tessile e moda</li> <li>- commerciale, amministrativo</li> </ul>                                     |
| <b>SPAGNA</b><br>San Sebastian             | TANDEM SAN SEBASTIAN<br><a href="http://www.tandensansebastian.com">www.tandensansebastian.com</a>                  | 9  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- agraria, agroalimentare, agroindustria</li> <li>- logistica (più difficile)</li> <li>- socio-sanitario</li> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> </ul>  |

|                             |   |    |   |
|-----------------------------|---|----|---|
|                             |   |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- costruzioni</li> <li>- chimica, materiali, biotecnologie</li> <li>- elettronica, elettrotecnica</li> <li>- informatica, telecomunicazioni</li> <li>- meccanica, mecatronica</li> <li>- tessile e moda</li> <li>- commerciale, amministrativo</li> </ul> |
| <b>UNGHERIA</b><br>Budapest | TRAINING BUDAPEST<br><a href="http://www.trainingbudapest.com">www.trainingbudapest.com</a> | 10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- eno-gastronomia, ristorazione</li> <li>- turismo, ospitalità alberghiera</li> <li>- ambiente e territorio (presso Parco Nazionale del Danubio-Ipoly)</li> </ul>  |

E' possibile che nel corso del progetto si aggiungano alcune destinazioni e partner esteri. Vi invitiamo pertanto a controllare periodicamente il sito [www.karabobowski.org/erasmusplus](http://www.karabobowski.org/erasmusplus).

### Progetti 2 settimane

I partner stranieri di accoglienza in questo caso sono enti che da anni si occupano di supporto, formazione professionale ed inserimento lavorativo di persone con disabilità.

Il progetto prevede la presenza di un accompagnatore la cui scelta spetta al partecipante.

| PAESE                        | ENTE DI ACCOGLIENZA O INTERMEDIARIO   | Numero tirocinanti e PERIODO | POSSIBILITA' DI TIROCINIO   |
|------------------------------|---|------------------------------|---|
| <b>GERMANIA</b><br>Heilbronn | BILDUNGSPARK<br><a href="http://www.bildungspark.de">www.bildungspark.de</a>    | 3 nel 2017                   | Presso Bildungspark in uno dei suo dipartimenti: Magazzino/logistica, Ristorazione, Meccanica (metalli)   |
| <b>LITUANIA</b><br>Panevezys | JAUNUOLIU DIENOS CENTRAS<br><a href="http://www.pjdc.lt">www.pjdc.lt</a>        | 3 nel 2016<br>3 nel 2017     | Presso enti/aziende esterne nei settori artigianato, spazi verdi, catering, sociale (attività con disabili, Informagiovani, centro educativo)   |
| <b>POLONIA</b><br>Breslavia  | FUNDACJA EUDAJMONIA<br><a href="http://www.eudajmonia.pl">www.eudajmonia.pl</a> | 3 nel 2016<br>3 nel 2017     | I tirocini saranno individuati presso enti esterni a seconda del profilo del partecipante (ad esempio, sociale, educativo, animazione, turismo, ristorazione, tipografia, giardinaggio e manutenzione aree verdi, pulizie; ma sono possibili anche altri settori) |

Per ogni partecipante, in collaborazione con le famiglie e con gli accompagnatori, si cercherà di costruire un progetto su misura sia in base ai propri bisogni formativi sia in base agli aspetti logistici.

Gli interessati ai progetti brevi sono caldamente invitati a partecipare agli incontri informativi che si svolgeranno presso ciascun istituto scolastico partner secondo il calendario indicato all'Art. 4.

### Art. 9 RICONOSCIMENTO DEI TIROCINI

Al termine del progetto, verrà rilasciato il certificato **Europass-Mobility** ([www.europass-italia.com](http://www.europass-italia.com)), certificazione attestante la partecipazione al Programma Erasmus+ e riconosciuto in tutta l'Unione Europea ed un **Attestato di partecipazione**.

Ai partecipanti sarà inoltre rilasciata, da parte dei partner esteri, certificazione relativa alla formazione linguistica e culturale (dove prevista) e all'esperienza lavorativa.

Al rientro in Italia, tramite apposita attività condotta da Irecoop Emilia-Romagna durante l'incontro al rientro dei partecipanti, sarà dato supporto ai partecipanti per la valorizzazione dell'esperienza e per l'orientamento all'inserimento lavorativo.

#### **Art. 10**

#### **RINUNCIA AL PROGETTO / RIENTRO ANTICIPATO**

In caso di rinuncia prima della partenza, qualora l'ente promotore e/o il partner straniero abbiano già provveduto a sostenere spese in nome e per conto del partecipante questi sarà tenuto a rimborsare gli eventuali costi già sostenuti (ad es. prima tranche del budget per il viaggio, caparra per alloggio, ecc. ).

Sempre in caso di ritiro dal progetto prima della partenza, non sarà possibile effettuare al partecipante il rimborso delle eventuali spese già sostenute per il viaggio (perché ciò comporterebbe l'indisponibilità del finanziamento per far partire una riserva).

In caso di interruzione del soggiorno prima della data di conclusione prevista, al partecipante potrà essere richiesta la restituzione della quota del contributo finanziario previsto corrispondente al periodo non realizzato e per la cifra quantificata in sede di rendiconto contabile dell'Agenzia Nazionale Erasmus+. Fanno eccezione i casi di rientro anticipato per gravi motivi di salute o di famiglia del partecipante o in caso di opportunità lavorative (l'ente promotore potrà richiedere eventuali autocertificazioni o copie dei contratti di lavoro, nonché la restituzione dell'importo di "pocket money" relativo al periodo non effettuato).

Tali aspetti saranno regolati dall'apposito Contratto che definirà i rapporti tra i partecipanti e la Coop. Kara Bobowski , sottoscritto dalle parti prima della partenza all'estero.

#### **Art. 11**

#### **INFORMAZIONI E MODULISTICA**

Per informazioni sul progetto e sulla documentazione necessaria, è possibile contattare :

|                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| Coop. sociale Kara Bobowski | e-mail <a href="mailto:europa@karabobowski.org">europa@karabobowski.org</a><br>telefono <b>0546 940259</b> (dalle 8.30 alle 13.30)<br>referente dott.ssa Elena Ciani | <a href="http://www.karabobowski.org">www.karabobowski.org</a> |
|-----------------------------|--|--|

---

**Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione Europea.** L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione/comunicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute